

4th Sunday in Ordinary Time

Feb
1
2026



ST. COLUMBAN

CATHOLIC CHURCH



4th Sunday

IN ORDINARY TIME

 10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840

 714.534.1174

 www.saintcolumbanchurch.org

 Parish Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Lunch | 12:30pm - 1:30pm

WELCOME!

OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, unite through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

MASS SCHEDULE

Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

Weekend Mass

Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)

IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

This week at St. Columban
Please remember our deceased and their Families

For this month

Please remember those in need of our Prayers
Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias
Xin cho những người đau yếu được chóng bình phục

Carol & Jerry Teahen | Silvia Nickelson | Jim Nickelson |
Kathy Muchent Halen | Sharon Watson | Heidi Pasko |
Irene Manaois | Patrick Winn | Alfonso Lopez | Delia
Lopez | Alberto Hernandez | Jewel Frey | Pat Passanisi |
Clifford Brown | Cathy Jo Askew | Betty Guerrero |
Janessa McGee | Guadalupe Salcedo | Hilda Mendez |
Leticia Gracian | Idalia Paz | Barbara George | Leonida
Quizon |

READINGS

Monday, 2nd | Zep 2:3; 3:12-13/ Ps 146:6-10/ 1 Cor 1:26-31/
Mt 5:1-12a

Tuesday, 3rd | 324: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30-19:3/ Ps
86:1-6/ Mk 5:21-43

Wednesday, 4th | 325: 2 Sm 24:2, 9-17/ Ps 32:1-2, 5-7/ Mk 6:1
-6

Thursday, 5th | 326: 1 Kgs 2:1-4, 10-12/ (Ps) 1 Chr 29:10-12/
Mk 6:7-13

Friday, 6th | 327: Sir 47:2-11/ Ps 18:31, 47, 50-51/ Mk 6:14-29

Saturday, 7th | 328: 1 Kgs 3:4-13/ Ps 119:9-14/ Mk 6:30-34

Sunday, 8th | 73: Is 58:7-10/ Ps 112:4-9/ 1 Cor 2:1-5/ Mt 5:13-
16

SAINTS DAY

Monday, 2nd | The Presentation of the Lord

Tuesday, 3rd | St. Blaise, St. Ansgar

Wednesday, 4th | None

Thursday, 5th | St. Agatha

Friday, 6th | St. Paul Miki and Companions

Saturday, 7th | None

Sunday 8th | 5th Sunday in Ordinary Time

WEDDING BANNS

January 30th

Kenneth Bui & Khanh Nguyen

February 7th

Albert Leung & Mai Anh Nguyen
George Takashima & Ngan Tran

February 14th

None

MASS INTENTIONS

Monday 2nd | **6:30am** | For the Parish (I),
Yolanda Falcon (D)
8:30am | Charles Sugimura (D),
Thomas Yen & Matha Lai Nguyen (D)
5:30pm | Raelynn Love Lee Family (L)

Tuesday 3rd | **6:30am** | Sylvia Valdez (D)
8:30am | Liam Garcia (L),
Leonida Quizon (D)
5:30pm | None

Wednesday 4th | **6:30am** | For the Parish Priests (L)
8:30am | Bill & Connie Brewer (L),
Linh Muc Giuse Dao Thanh Ha Nam (D)
5:30pm | None

Thursday 5th | **6:30am** | For the Parish Staff (L)
8:30am | Vien Tran Family (L),
Sally Snider (D)
5:30pm | Phero Nguyen Van Nhan John(D)

Friday 6th | **6:30am** | For the School (I)
8:30am | Women's Council (I),
Jorge Orellana (D)
5:30pm | Maria Nguyen Thi Ho (D)

Saturday 7th | **8:30am** | Son & Lien (L),
Jerry & Carol Teahan (L)
4:45pm | Kristian Solis (L),
Joseph Nguyen Van Khanh (D)
6:30pm | Louis Gonzaga Dang Phi Toan(D)

Sunday 8th | **6:30am** | Joseph Viem Nguyen (D)
8:00am | Maria Margarita (D)
9:30am | Christina & Miguel Fausto (L),
Lucita Smith (D)
11:15pm | Joseph Cuong Tran (D),
Hugh Logan (D)
1:00pm | Leticia Gracian (L),
Juan Garcia y familia (L)
3:15pm | Linh Hoi Coi Nhi (D)
5:15pm | Sally Snider (D)
7:00pm | None

Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased

DONATIONS | THANK YOU

**The total collection for
last weekend was:**

1/18/2026 | \$32,573.04

1/25/2026 | \$30,652

Online | \$2,892.32

**Thank you for your
generous support!**



PSA 2026 Updates

Total amount pledged \$184,800

Total amount received \$5,810

Total Families

Thank you for your generosity!

Pastor's Corner

Sunday, February 1, 2026

Dear Brothers and Sisters in Christ!

Our parish has begun the fundraising campaign for the Diocese Pastoral Services Appeal (PSA) 2026. We invite all parishioners to take an envelope home. Our parish assessment this year is **\$167,000**, which is submitted to the Diocese so that **Bishop Vann** may support and fund the diocesan programs for this year. You may make your contribution by **cash, check, or online**. We encourage each family to contribute **\$350**, and if you are able, we kindly ask you to give more. Please make checks payable to **RCBO** and write in the memo line: **St Columban PSA 2026**. Any amount collected above the \$167,000 goal will be returned to our parish. We hope that in this new year, everyone will give more generously so that we may begin the project of installing a new air-conditioning system for our church. May God, through the intercession of the Blessed Virgin Mary, reward you abundantly and bless every one of you.

Today's readings define our Christian goal of eternal happiness, and they explain the attitudes and actions necessary to reach it. They form the outline for Christ-like living, giving the personal qualities expected of a disciple of Jesus and pointing out the way of life to be lived by a disciple. They show us the values that Christ cares about. The Beatitudes both fulfill and complete the Ten Commandments which stress the "Thou shalt nots." But Jesus presents the Beatitudes in a positive sense, as the virtues in life which will ultimately lead to the rewards of salvation - not in this world, but in the next. Zephaniah, in the first reading, calls the "moral minority" of the Jews of his time blessed, because they seek justice, humility, truth and righteousness, thus making a declaration of dependence on God. In the second reading, Paul advises his Corinthian Christians to use their gifts and Heaven-sent blessings for the good of the community because God has chosen to give them life in Jesus, by whom He justified, sanctified and redeemed them. In today's Gospel, Jesus instructs his disciples in the paradoxical blessedness of poverty, hunger, sorrow, and persecution. In poverty, we recognize God's reign; in hunger, His providence; in sorrow, true happiness; and in persecution, true joy. In other words, the blessed in Jesus' list are poor in spirit, compassionate, meek, merciful, clean of heart, and peacemakers, and are those who are willing even to be insulted and persecuted for their lived Faith in him. Each of the inspired authors of today's readings, Zephaniah, Paul and Matthew, "makes a motion," that each of us should consider making a *Declaration of Dependence* on God and then work with His grace to lead holier and happier lives.

We need to respond to the challenge of the Beatitudes in daily life. The Beatitudes propose to us a way of life, inviting us to identify with the poor, those who mourn, the meek, and those who hunger and thirst after justice. They challenge us to be compassionate people, to be men and women who are pure in heart, and to become the peacemakers in our dealings with one another, in our families and in the society at large, even when this approach to things exposes us to ridicule and persecution. Let us remember that each time we reach out to help the needy, the sick and the oppressed, we share with them a foretaste of the promises of the Beatitudes here and now. But, we need to choose the way wisely. "There are two Ways, one of Life and one of Death, and there is a great difference between the two Ways." These are the opening lines of the "Didache", a first-century Christian catechism used to teach new Christians the essence of the Christian faith. The way of life is the way of Jesus that leads to eternal life. The challenge of the beatitudes is: "Are you going to be happy in the world's way or in Christ's way?" God wants us to live as brothers and sisters who care for one another.

Your servant in Jesus Christ

Reverend Joseph Luan Nguyen, Pastor

Lá Thư Cha Chánh Xứ

Chúa Nhật Ngày 1, tháng 2, 2026

Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến!

Giáo xứ chúng ta đã bắt đầu gây quỹ cho quỹ mục vụ Giáo Phận PSA 2026. Xin quý ông bà anh chị em lấy phong bì về nhà và chúng ta phải đóng cho tòa giám mục là \$167,000 dollars để Đức Cha Vann có thể tài trợ cho các chương trình của giáo phận năm nay. Chúng ta có thể đóng góp bằng tiền mặt hay lên Online. Xin quý ông bà anh chị em đóng góp cho mỗi gia đình \$350 dollars nếu chúng ta có khả năng xin vui lòng đóng thêm. Chúng ta ghi trên check **RCBO memo: ST Columban PS 2026** Nếu chúng ta đóng trên số tiền \$167.000 số tiền còn lại sẽ trả về cho giáo xứ Giáo Xứ mong rằng năm mới này chúng ta đóng góp quảng đại hơn nữa để chúng ta có thể khởi công ráp máy lạnh mới cho nhà thờ. Nguyên xin Chúa qua lời cầu bầu của Đức Mẹ Lavang trả công bội và chúc lành cho toàn thể quý vị.

Các bài đọc trong Chúa Nhật 4 Quanh Năm hôm nay phát họa cho chúng ta mục đích của các tín hữu có được sự sống đời đời là hãy sống tinh thần của Tám Mối Phúc Thật. Chúa Giêsu cũng đưa ra cho các môn đệ những bí quyết là sống các giới răn của Chúa và hiến chương của tám mối phúc thật đây là những bí quyết sẽ dẫn chúng ta đến cuộc sống muôn đời, không phải tại thế gian này nhưng là cuộc sống mai sau. Trong bài thứ nhất của Tiên Tri Xophonia là những người Do Thái đã tìm đến công lý sự khiêm nhường và luôn tùy thuộc vào Thiên Chúa. Qua bài thứ hai, Thánh Phaolô nói là hãy dùng những ân sủng Chúa ban từ trời xuống để cho cộng đoàn tốt đẹp và Thiên Chúa đã ban cho họ qua người Con Yêu Dấu để thánh hoá và cứu độ họ. Bài Phúc Âm hôm nay Chúa đã phát họ hiến chương nước trời là bài Tám Mối Phúc Thật là phúc cho những ai đói khát đau buồn bị bách hại. Trong sự đói khát chúng ta biết được sự hiện hữu của Thiên Chúa, qua việc đau khổ bách hại. Chúa Giêsu cũng đưa ra việc Thiên Chúa sẽ chúc phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó, công chính có lòng trong sạch và xây dựng hoà bình. Qua tinh thần của Tám Mối Phúc Thật chúng ta sẽ luôn được Chúa chúc phúc và chúng ta sẽ sống một cuộc sống thánh thiện và hạnh phúc hơn.

Chúng ta hãy đáp lại sự thách đố để sống Tám Mối Phúc Thật hằng ngày. Tám Mối Phúc Thật mời gọi chúng ta hãy sống với những người nghèo khó đau phiền và những ai đang đói khát điều công chúng. Cũng là một thách đố mời gọi chúng ta hãy trở nên hiền lành có tâm hồn trong sạch và trở nên những người xây dựng hoà bình khi đối xử với nhau trong gia đình cũng như ở ngoài xã hội. Chúng ta hãy chọn cuộc sống một cách khôn ngoan. Có hai con đường sự sống và sự chết, sự sống là chọn Chúa Giêsu là con đường dẫn tới sự sống muôn đời. Thách đố của chúng ta là Chúa mời gọi chúng ta hãy sống và chia sẻ cho anh chị em chúng ta.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân.

Chánh Xứ

Notas del Párroco

Domingo, 1 de febrero del 2026

¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!

Nuestra parroquia ha comenzado la campaña de recaudación de fondos para el Programa de Servicios Pastorales de la Diócesis (PSA) 2026. Invitamos a todos los feligreses a llevar el sobre a casa. La cantidad que nuestra parroquia debe entregar a la diócesis este año es de \$167,000, para que el Obispo Vann pueda apoyar y financiar los programas diocesanos de este año. Podemos hacer nuestra contribución en efectivo, con cheque o en línea. Pedimos a cada familia que contribuya con \$350, y si tienen la posibilidad, les rogamos que aporten un poco más. Por favor, hagan los cheques a nombre de **RCBO** y escriban en la línea de memo: **St Columban PSA 2026**. Si logramos recaudar más de \$167,000, el dinero excedente será devuelto a la parroquia. Esperamos que en este nuevo año podamos contribuir con mayor generosidad para que podamos iniciar el proyecto de instalar un nuevo sistema de aire acondicionado en la iglesia. Que Dios, por intercesión de la Santísima Virgen María, les conceda abundantes recompensas y bendiga a todos ustedes.

Las lecturas de hoy definen nuestra meta cristiana de felicidad eterna y explican las actitudes y acciones necesarias para alcanzarla. Forman el esquema de una vida semejante a la de Cristo, dando las cualidades personales que se esperan de un discípulo de Jesús y señalando el modo de vida que debe ser vivido por un discípulo. Nos muestran los valores que a Cristo le interesa. Las Bienaventuranzas cumplen y completan los Diez Mandamientos que enfatizan los "No deberás". Pero Jesús presenta las Bienaventuranzas en un sentido positivo, como las virtudes en la vida que finalmente conducirán a las recompensas de la salvación - no en este mundo, sino en el siguiente. Sofonías, en la primera lectura, llama a la "minoría moral" de los judíos de su tiempo bendecidos porque buscan la justicia, la humildad, la verdad y la justicia, haciendo así una declaración de dependencia de Dios. En la segunda lectura, Pablo aconseja a sus cristianos corintios que usen sus dones y bendiciones enviadas por el Cielo para el bien de la comunidad, porque Dios ha escogido darles vida en Jesús, por quien los justificó, santificó y redimió. En el Evangelio de hoy, Jesús instruye a sus discípulos en la bendición paradójica de la pobreza, el hambre, el dolor y la persecución. En la pobreza, reconocemos el reino de Dios; En el hambre, Su providencia; En la tristeza, la verdadera felicidad; Y en persecución, la verdadera alegría. En otras palabras, los bienaventurados en la lista de Jesús son pobres en espíritu, compasivos, mansos, misericordiosos, limpios de corazón y pacificadores, y aquellos que están dispuestos incluso a ser insultados y perseguidos por su Fe vivida en él. Cada uno de los inspirados autores la Lecturas de hoy, Sofonías, Pablo y Mateo, "hacen un movimiento", que cada uno de nosotros debería considerar hacer una Declaración de Dependencia de Dios y luego trabajar con Su gracia para llevar vidas más santas y felices.

Necesitamos responder al desafío de las Bienaventuranzas en la vida cotidiana. Las Bienaventuranzas nos proponen un modo de vida, invitándonos a identificarnos con los pobres, los que lloran, los mansos y los que tienen hambre y sed de justicia. Nos desafían a ser personas compasivas, a ser hombres y mujeres son puros de corazón, y a convertirnos en los pacificadores en nuestras relaciones entre nosotros, en nuestras familias y en la sociedad en general, incluso cuando este enfoque de la vida nos expone a ser ridiculizados y perseguidos. Recordemos que cada vez que buscamos ayuda para los necesitados, los enfermos y los oprimidos, compartimos con ellos un anticipo de las promesas de las Bienaventuranzas aquí y ahora. 2) Tenemos que elegir el camino sabiamente. "Hay dos maneras, una de la vida y una de la muerte, y hay una gran diferencia entre las dos maneras." Estas son las líneas iniciales del Didaché, el catecismo cristiano del primer siglo que enseñaba a los nuevos cristianos la esencia de la fe cristiana. El camino de la vida es el camino de Jesús que conduce a la vida eterna. El reto de las bienaventuranzas es: "¿Vas a ser feliz en el camino del mundo o en el camino de Cristo?" Dios quiere que vivamos como hermanos y hermanas que se cuidan unos a otros.

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de Guadalupe!
Reverendo Joseph Luan Nguyen, Párroco



4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Blessed are they who are persecuted for the sake of righteousness,
for theirs is the kingdom of heaven.

Blessed are you when they insult you and persecute you and utter
every kind of evil against you falsely because of me. Rejoice and be
glad, for your reward will be great in heaven." - Mt 5:10-12a

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

PARISH UPDATES

The Diocese has approved the
installation of a new AC unit for the
Church!



**ESTIMATED
BID OF
\$1,860,000**

If you would like to make an online
donation please see the donation tab
on our Website:

www.saintcolumbanchurch.org

There will also be envelopes in the
pews, side vestibules, and the
Information Center for anyone who
would like to and is able to donate.
We thank you for your generosity!

Prayer for Vocations

O God, grant us holy vocations in the Diocese of Orange.
Call forth laborers for Your vineyard from our parishes, families and
schools. Inspire young people to lay down their lives for the Gospel.
Configure men for priestly sacrifice and pastoral service.
Draw men and women to radical discipleship through consecrated life.
Grant parents generosity to encourage their children to discover Your
plan of love. O Virgin Mary, Mother of the Church, teach us to say a
joyful "YES" as you did at the Annunciation. Amen.

Kính Cầu cho Ơn Gọi

Lạy Chúa, xin ban nhiều ơn thiên triệu thánh thiện cho Giáo Phận
Orange Xin hãy kêu gọi nhiều thợ đến từ các giáo xứ, gia đình, và
trường học, vào làm việc trong vườn nho của Chúa. Xin hun đúc các
bạn trẻ để họ hiến thân cho Tin Mừng. Xin tác tạo nơi các nam thanh
niên tinh thần hy sinh cho tác vụ linh mục và công việc mục vụ. Xin
đem các bạn trẻ nam nữ trở về với tinh thần người môn đệ đích thực
qua đời sống thánh hiến. Xin ban cho các bậc phụ huynh lòng quảng
đại, biết khuyến khích con cái mình khám phá ý định yêu thương của
Chúa. Lạy Đức Trinh Nữ Maria Thân Mẫu của Giáo Hội, xin dạy chúng
con hân hoan nói lên tiếng "xin vâng" như Mẹ đã thưa trong mẫu
nhiệm truyền tin. Amen.

ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Oh Dios, concédenos santas vocaciones en la Diócesis de Orange.
Llama a trabajadores para tu viña desde nuestras parroquias, familias
y escuelas. Inspira a los jóvenes a entregar sus vidas por el Evangelio.
Configura a los hombres para el sacrificio sacerdotal y el servicio
pastoral. Atrae a hombres y mujeres al discipulado radical mediante la
vida consagrada. Concede a los padres la generosidad para animar a
sus hijos a descubrir tu plan de amor. Oh Virgen María, Madre de la
Iglesia, enséñanos a decir un alegre "Sí" como tú lo dijiste en la
Anunciación. Amén.

WE ARE HIRING



MUST BE FLUENT IN ENGLISH & SPANISH

PLEASE EMAIL YOUR
RESUME TO:
INFO@SAINTCOLUMBAN
CHURCH.ORG

PART TIME
WEEKEND
RECEPTIONIST

OCIA INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The **Order of Christian Initiation** is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community. All are welcome!

Generally, this process is for:

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information
please contact:
Deacon Danny Truong
(714)989-9478

MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tông
dành cho người lớn
niên khóa 2025-2026,
bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu
cho những ai muốn
tìm hiểu hoặc muốn
trở thành người Công
Giáo. Hoặc coi trên tờ
hiệp thông.

Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy
Phó Tế Trương Văn Danny:
(714) 989-9478



ST. COLUMBAN'S WOMEN'S COUNCIL

THE WOMEN'S COUNCIL NEXT
MEETING WILL BE ON
MONDAY, FEBRUARY 2, 2026
AT 7 PM
IN THE MARIAN ROOM.

THERE WILL BE A SPECIAL
LENTEN REFLECTION LED BY
SR. EYMARD.

ALL ARE WELCOME TO STOP BY
AND JOIN US AS WE PREPARE
FOR THE LENTEN SEASON.

2026 Lent Reflection Booklets NOT BY BREAD ALONE

Be sure to pick up a reflection
booklet before Ash Wednesday!
There will be volunteers in the
Arbor Area after all of the Sunday
morning Masses as well as the
1:00 p.m. Spanish Mass on
February 8th and 15th

All donations will go towards next
year's Lenten books.

Any questions please call Carole:
714-636-5838

St. Columban Church

Healing MASS



Wednesday,
February 11 @ 6pm

YOU'RE INVITED TO THE
ST. COLUMBAN'S

Lilies & SHAMROCKS

SING ALONG EVENT

(Fundraising event for the new Church AC)

Honoring the feasts of
ST. JOSEPH and ST. PATRICK!

Wednesday, March 18, 2026 at
6:30 p.m. in Murphy Hall.

Irish and Italian desserts will be
available.

NOW ENROLLING!!!
PRESCHOOL TO GRADE 8



ST. COLUMBAN SCHOOL

A Clear Advantage

- ✓ COMMUNITY OF FAITH & VALUES
- ✓ INDIVIDUALIZED ATTENTION
- ✓ PRESCHOOL TO GRADE EIGHT
- ✓ ACADEMIC EXCELLENCE
- ✓ PROGRAMS FOR ALL LEARNERS
- ✓ ATHLETICS, ARTS, MUSIC & MAKERSPACE
- ✓ PARENTS ARE PARTNERS EDUCATING THE WHOLE CHILD
- ✓ FINANCIAL ASSISTANCE

FOR MORE INFORMATION: Website: saintcolumbanschool.com E-mail: office@saintcolumbanschool.com

FIND US ON SOCIAL MEDIA



St. Columban School



@saintcolumban



PUZZLE

Unscramble words from today's Gospel.

blessed
meek
filled

mercy
pure
peace

kingdom
reward
heaven

bsedles

b l e s s e d

pacee

meke

kidomng

filedl

reardw

mecyr

hevena

peur



MISSION

God loves peacemakers. The next time you are tempted to argue with someone, think of ways to get along instead.



Wanted: Faith Gardeners

There is a lot of "planting" to do at St. Columban, and we are running low on gardeners! We are seeking volunteers to serve as Catechists and Assistants. Help us cultivate the next generation of saints!

For more information contact Adonela Del Cid @ 714.534.1174 EXT 310

Se buscan: Jardineros de Fe

Hay mucho que plantar en San Columbano, ¡y nos estamos quedando sin jardineros!

Buscamos voluntarios para servir como catequistas y asistentes. ¡Ayúdenos a cultivar la próxima generación de santos!

Para obtener más información, comuníquese con Adonela Del Cid al 714.534.1174 EXT 310



Las inscripciones para el proceso de Rica(OCIA) y la confirmación para adultos mayores de 18 años están abiertas.

Rica es para las personas que necesitan los sacramentos de iniciación. Bautismo, primera comunión y confirmación o solo primera comunión o confirmación. Y para cualquier persona que desea convertirse en Católico (a)

Por más información, favor de llamar a Jose Diaz (714) 697-1182

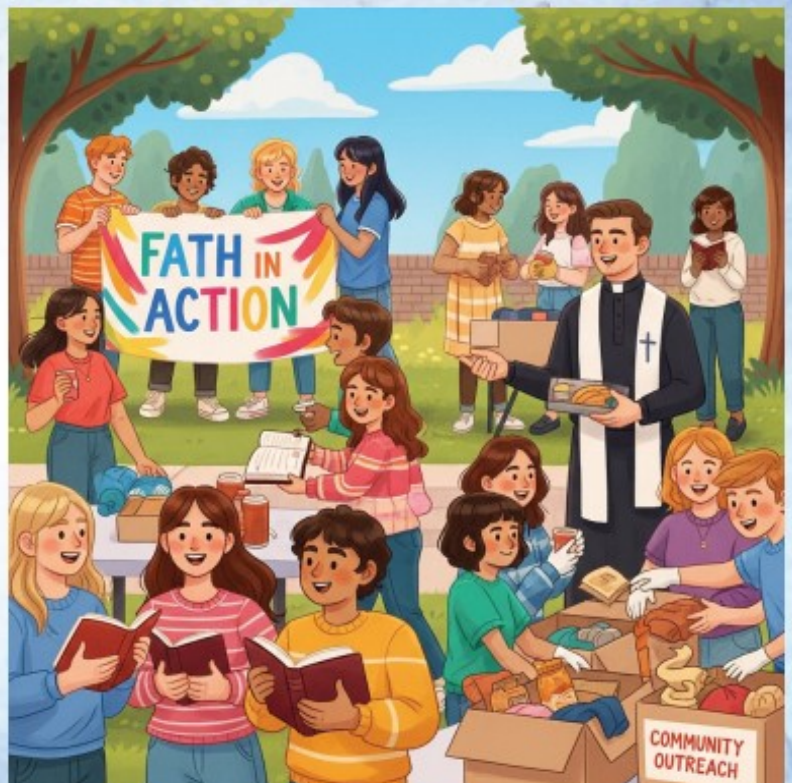


THÔNG BÁO

1- MỪNG XUÂN BÌNH NGỌ 2026, cộng đoàn kito vua tổ chức tiệc mừng xuân ngày 13 tháng 2 năm 2026, lúc 6:30pm. kính mời các đoàn thể, cộng đoàn tham dự. Vé có bán sau mỗi thánh lễ.

2- Giới Trẻ Giáo Xứ St. Columban xin mời Các Bạn Trẻ Nam Nữ gia nhập Nhóm Giới Trẻ của Giáo Xứ hầu noi rộng vòng tay cùng nhau xây dựng giáo xứ và cùng cố niềm tin qua các hoạt động phù hợp với lứa tuổi.” Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Thanh Bùi (657) 342-9888

3- XIN ÂN NHÂN GIÚP BẢO TRỢ GẮN MÁY LẠNH trong nhà thờ. Nếu ai đóng góp trên \$2000.00 sẽ được khắc tên tri ân gần Linh Đài Đức Mẹ.



CLERGY

Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen

jluannguyen@saintcolumbanchurch.org

Parochial Vicars

Reverend Joe Ho

nggia@saintcolumbanchurch.org

Reverend John Duy Nguyen

jduynguyen@saintcolumbanchurch.org

Deacons

Deacon Danny Truong

Deacon David Phan

ADMINISTRATION

Parish Office | 714-534-1174

info@saintcolumbanchurch.org

Business Manager | Bridget Phillips | x119

Office Manager | Geovanna Sahagun | x111

Bereavement Ministry | 714-534-1174

St. Vincent de Paul | 714-539-9133

Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

St. Columban School | 714-534-3947

Principal | Melissa Geary | mgeary@saintcolumbanschool.com

Faith Formation

English & Spanish Religious Education | ERE & SRE |

OCIA | Adapted for children |

Adonela Del Cid | x310

adelcid@saintcolumbanchurch.org

Vietnamese Religious Education | VRE |

Sr. Angeline Nguyen | x302

Order of Christian Initiation for Adults | OCIA |

English & Vietnamese |

Deacon Danny Truong | 714-989-9478

Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA |

Jose Diaz | 714-697-1182

English Adult Confirmation | 18 years and older |

Roy English | 714-454-9555

Youth Confirmation | Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526

Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486

Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from
Celebrating the Lord's Day.*

CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433

Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500

Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045

Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888

www.letthemlive.org, www.optionsunited.com

BULLETIN



GSahagun@saintcolumbanchurch.org

**Full 8.5x11 page pdf version of articles
must be submitted on**

Sundays, by 3PM,

1 week prior to the following Sunday's edition.

Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

Attention Business Owners

For information on how to advertise in this bulletin,
please contact:

LPI at (800) 950-9952